

港樂  
HKPhil

首席贊助 Principal Patron



HONG KONG PHILHARMONIC ORCHESTRA



*The* **MACALLAN**  
*presents*  
*The Bravo Series*

## 蕭邦與布拉姆斯

孟德爾遜 《美麗的梅露西娜》：序曲

**MENDELSSOHN**

*THE FAIR MELUSINA: OVERTURE*

蕭邦 第二鋼琴協奏曲

**CHOPIN**

PIANO CONCERTO NO. 2

布拉姆斯 第三交響曲

**BRAHMS**

SYMPHONY NO. 3

**HANS GRAF**

格拉夫 指揮 Conductor

**YULIANNNA AVDEEVA**

亞夫迪娃 鋼琴 Piano

贊助 SPONSORED BY



香港文化中心音樂廳

HONG KONG CULTURAL CENTRE CONCERT HALL

\$480 \$380 \$280 \$180

折扣優惠請瀏覽港樂網站 For discount schemes, please visit [hkphil.org](http://hkphil.org)

**18 & 19 MAY 2018** FRI & SAT 8PM

門票於城市售票網發售 **Tickets at URB TIX** [www.urbtix.hk](http://www.urbtix.hk)

信用卡電話購票 Credit Card Telephone Booking **2111 5999** | 票務查詢 Ticketing Enquiries **3761 6661** | 節目查詢 Programme Enquiries **2721 2332**

梵志登 音樂總監

Jaap van Zweden Music Director

香港管弦樂團由香港特別行政區政府資助，亦為香港文化中心場地伙伴。  
The Hong Kong Philharmonic Orchestra is financially supported by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and is a Venue Partner of the Hong Kong Cultural Centre.

[hkphil.org](http://hkphil.org)

# HONG KONG PHILHARMONIC ORCHESTRA

## CHOPIN & BRAHMS

### 蕭邦與布拉姆斯

## 18 & 19 MAY 2018

FRI & SAT 8 PM

香港文化中心音樂廳

HONG KONG CULTURAL CENTRE CONCERT HALL

當今樂壇炙手可熱的鋼琴家**亞夫迪娃**是2010蕭邦國際鋼琴大賽冠軍得主，其蕭邦鋼琴協奏曲獲《衛報》讚譽為「揮灑自如」的詮釋，並讚賞其「大膽而富戲劇性的塑形」、「滿載能量」以及「其美令人神迷」。亞夫迪娃將首次與港樂合作，演繹蕭邦第二鋼琴協奏曲。李斯特形容此曲為「完美無瑕，（音樂）表現時而光華四射，時而溫柔哀怨」。名指揮家**格拉夫**，將帶領樂團演出布拉姆斯療癒的第三交響曲。

**Yuliana Avdeeva**, winner of the 2010 Chopin Competition is one of today's hottest musical properties. Her Chopin's Piano Concertos were praised by *The Guardian* for their "real spontaneity" and "bold, dramatic shapes", "energy" and "spellbinding beauty". In her debut with the HK Phil, she will perform the beloved Second Concerto, which was regarded by Liszt as "of a perfection almost ideal, its expression now radiant with light, now full of tender pathos." One of the most respected Maestros on the podium, **Hans Graf** will present Brahms' soothing Third Symphony.

## 你會喜歡的港樂音樂會 MORE HK PHIL CONCERTS YOU MIGHT LIKE

### 阿殊堅納西的田園交響曲

#### ASHKENAZY'S PASTORAL

25 & 26 MAY 2018

Fri & Sat 8pm

\$580 \$380 \$280 \$180

格拉祖諾夫《蕭邦組曲》

格拉祖諾夫 小提琴協奏曲

貝多芬 第六交響曲，「田園」

阿殊堅納西，指揮

柳愛莎，小提琴

GLAZUNOV *Chopiniana*

GLAZUNOV Violin Concerto

BEETHOVEN Symphony no. 6, *Pastoral*

Vladimir Ashkenazy, conductor

Esther Yoo, violin

### 梵志登的管風琴交響曲

#### ORGAN SYMPHONY WITH JAAP

8 & 9 JUN 2018

Fri & Sat 8pm

\$480 \$380 \$280 \$180

艾菲斯《黑夜中的中央公園》

伯恩斯坦 小夜曲

聖桑 第三交響曲，「管風琴」

梵志登，指揮

艾尼斯，小提琴

凡都斯拿，管風琴

IVES *Central Park in the Dark*

BERNSTEIN Serenade

SAINT-SAËNS Symphony no. 3, *Organ*

Jaap van Zweden, conductor

James Ehnes, violin

Leo van Doeselaar, organ

### 太古音樂大師系列 SWIRE MAESTRO SERIES

### 梵志登與王健

#### JAAP & JIAN WANG

15 & 16 JUN 2018

Fri & Sat 8pm

\$580 \$480 \$380 \$280

柴可夫斯基《洛可可變奏曲》

蕭斯達高維契 第七交響曲，「列寧格勒」

梵志登，指揮

王健，大提琴

TCHAIKOVSKY *Variations on a Rococo Theme*

SHOSTAKOVICH Symphony no. 7, *Leningrad*

Jaap van Zweden, conductor

Jian Wang, cello

以上音樂會均在香港文化中心音樂廳舉行 ALL THE ABOVE CONCERTS ARE AT HONG KONG CULTURAL CENTRE CONCERT HALL

門票於城市售票網發售 Tickets at URBITX [www.urbtix.hk](http://www.urbtix.hk) | 信用卡電話購票 2111 5999 | 票務查詢 3761 6661 | 節目查詢 2721 2332

全日制學生、60歲或以上、殘疾及綜援受惠人士：半價（額滿即止；此折扣不可與其他優惠同時使用） | 青少年聽眾計劃：會員45折、同行成人9折（每種折扣只限兩張） | 港樂會：會員85折 | 團體優惠（只限正價門票）：10-19張9折、20張或以上85折 | 其他折扣優惠及視線座位資訊請參閱港樂網站 | 主辦機構保留更改節目及表演者而不作事先通知或退票的權利 | 遲到人士可能不獲進場 | 招待六歲或以上人士 | 音樂會長約2小時，包括一節中場休息

Credit Card Telephone Booking 2111 5999 | Ticketing Enquiries 3761 6661 | Programme Enquiries 2721 2332

Full-time students, citizens aged 60 or above, people with disabilities & CSSA recipients: 50% off (with quota, this discount cannot be used in conjunction with any other offers) | Young Audience Scheme members: 55% off, accompanying adults: 10% off (max. 2 tickets per discount category) | Club Bravo members: 15% off | Group Booking (standard tickets only): 10% off 10-19 tickets, 15% off 20+ tickets | Please refer to [www.hkphil.org](http://www.hkphil.org) for other discount schemes and list of seats with restricted sightlines | Programmes and artists are subject to change without notice or refund | Latecomers may not be admitted | Suitable for aged 6 and above | Concerts run for approx. 2 hours with an interval



[www.hkphil.org](http://www.hkphil.org)